# NEGOTIATION FOR MEANING AND CORRECTIVE FEEDBACK IN TEACHER-STUDENTS INTERACTION

<sup>1</sup>Cresensiana Widi Astuti

ABSTRACT--In interactional communication in English, language learners might find difficulties in expressing their thought and understanding their interlocutors' utterances. Not only in social communication, but also in classroom interaction when language learners communicate with their teachers in English. This paper was aimed at finding, first, what learners do when they do not understand, second, how does the teacher respond to the learners' errors, and third, the types of corrective feedback used by the teacher in responding to the learners' errors. Data for this paper was collected by recording the interaction between a teacher and six students. They were interviewed on topics relevant to their future job as secretaries. The analysis was focused on the occurrence of negotiation for meaning, types of corrective feedback, and backchanneling behavior and disfluency markers. The results showed that the learners were willing to ask to clarify when they did not comprehend their interlocutor's utterances. Their interlocutor reacted by giving the information needed or repeating the utterance, providing corrective feedback to the learners' errors, and showing backchanneling. The data showed that recast was the most frequently used type of corrective feedback to which the learners responded in repair. The data showed some disfluency markers: false starts, fillers, self-correct utterances, and L1 influence. These findings might be useful in improving the interactional communication between teachers and students in which the teacher, as the more able person, is expected to give more room for the students to ask and to take some time before production.

Keywords-- Negotiation for Meaning; Interaction; Corrective Feedback

# I. INTRODUCTION

In daily, real-life communication, oftentimes people have a hard time understanding each other, even when they communicate in their first language. It is even harder when they communicate in a foreign language, English particularly. Some might just pretend they understand and wait to get the idea when communication ensues. Some others might be willing when they have difficulty in understanding. The same situation might occur in classroom settings. Some learners might be too shy to ask or afraid to do so due to difficulties in raising questions or expressing their opinion. Some other learners are willing to interrupt the flow of interaction to clarify things when they really need to understand; even though they often do it in their first language to which their English teachers would willingly respond. This is true especially when both the students and the teacher share the same first language. They do what is termed as 'negotiation for meaning' in communication.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> STIKS Tarakanita Jakarta Indonesia, kresentiawidi@starki.id

The restructuring and modification by learners and their respective interlocutors in the comprehensibility of the message when an effort is being made to decipher the difficulties perceived in it (Pica, 1994). The term is modified into *speakers' utterance planning and tactics*, which are related to *utterance repair* (Long M., 1981). In short, a process of clarification of the message requested by the listener to the speaker when there is difficulty in understanding is known as negotiation. This request is followed up by repetition in a simple language through elaboration of the original message.

A provision of corrective feedback is usually claimed as negotiation to remove errors (Long M., 1996). Usually a signal is provided by the teacher to the learner when an incorrect message is delivered in the form of getting more information on learner's understanding or display of facial expressions and body language. The flow of communication necessitates the act of negotiation from learner's side.

Remedial response is given to students most repeatedly in language classrooms, and much of it transpires amidst the communicating activities centered on connotation. This happens usually when errors occur. This is what is known as focus-on-form instruction 'to draw learners' attention to errors in linguistic aspects occur during the learning process' (Long M., 1991). He ascertained that the feedback which is molded via communication supported strongly and wholly to the acquisition and that in order to make feedback coherent, alterations and modifications are required for the interactional composition of the dialogue.

Language learner's willingness to negotiate for meaning in interaction has been the interest of researchers working in the communicative approach. After all, language learning takes place through interaction.

This paper is to find out what learners do when they do not understand, to know how the teacher responds to learners' errors in real interactional communication, and to know the disfluency markers employed by the learners.

Negotiation for meaning is a very useful and convenient way to maintain communication as, by so doing, the participants of the communication use some strategies and techniques of requesting message clarification and confirmation to each other and they are willing to give clarification and confirmation. This mutual willingness to communicate is part of communicative competence. Communicative competence is defined as "the underlying systems of knowledge and skill required for communication" and includes pragmatic, sociolinguistic, and strategic competences as well as grammatical competence (Canale, 1983)

Pica (1996) stated that negotiation is communication, but it goes much deeper than the fluent, unbroken sequences of message exchange that characterize the usual concept of communication. In Pica's term, negotiation is a kind of way out when there is a possibility of any communication breakdown caused by a lack of comprehensibility. Pica (1996, p. 20) stated further that when interlocutors negotiate, they engage in any or all the following activities:

- 1. They expect potential interaction interruptions, as they request explanation queries and verify each other's understanding.
  - 2. They detect interaction interruptions for each other.
  - 3. They fix them through indicators and reformulations.

Gibbons (2009) insisted that meanings are constantly being negotiated through clarification questions, confirmation of meaning, and adjustment to what has been said. The goal of negotiation is to achieve the needed

comprehensibility through linguistic activities such as repeating message verbatim, adjusting its syntax, changing its words, or modifying its forms and meanings (Pica, 1994)

In their research work on negotiation for meaning, Lyster & Ranta (1997) tried to identify the flow and process of negotiation for meaning and found that negotiation of meaning might lead to acquisition provided there is corrective feedback, followed by uptake and repair. Lyster & Ranta (1997, p. 45) created a model of Error Treatment Sequence and explained how to read their model as follows:

. The process ensues as the learner utters an error which is followed up by a corrective remark by the teacher. In either case the communication ensues. If the corrective response is received by the learner than it is followed by a remedial repetition of learner's utterance and the communication is continued. This proves is repeated as frequently as the corrective actions are required and provided by the teacher. Any repair in remedial repetition form is followed by the continuation of the topic or repair-oriented reinforcement by the teacher. The reinforcement is followed by the continuation if the topic as intended (p. 45). The model is shown in Figure 1 below.

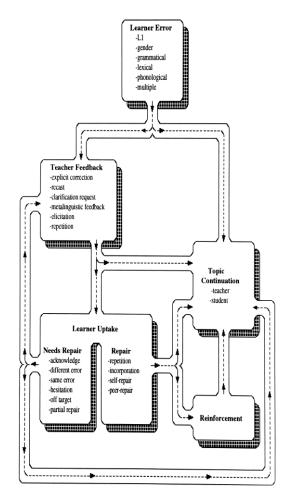


Figure 1: Error Treatment Sequence (Lyster & Ranta, 1997, p. 44)

Lyster & Ranta's claim confirmed previous studies, for example, Long & Porter (1985); Pica (1987); and Halliday (1993) on the type of feedback during mediation that feedback alterations are considerably more ample during negotiation than during the rest of learners' communication and that negotiation alters the L2 in approaches that assist learners understand its connotation.

In the same vein, Gass & Selinker (2008)described how negotiation in interaction which gives room for feedback (recast) might lead to learning when the learners pay attention (noticing) to the feedbacks. They created a Model of Interaction as can be seen in Figure 2. This noticing and change made by the learner are what Lyster & Ranta (1997) called as uptake. This is basically the learner's statement that instantly ensues the teacher's response (= recasts), and that represents a response in some ways to the teacher's intent to draw notice to some characteristics of the student's preliminary statement.

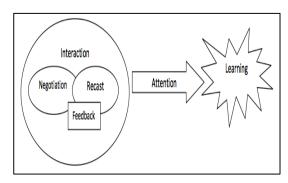


Figure 2: A Model of Interaction(Gass & Selinker, 2008, p. 331)

Lyster & Ranta (1997, pp. 46-48) stated six types of corrective feedback which are usually used by people during communication. They are

- 1. Explicit Correction: the right structure is provided, and the remedial intent is made obvious.
- 2. Recast: restructuring a learner's expression in an appropriate form.
- 3. Clarification Request: a query suggesting that understanding or precision was not attained.
- 4. Metalinguistic Feedback: an explanation of the fault's form is provided, typically with mention to guidelines or linguistic expressions.
- 5. Elicitation: the learner is encouraged to rectify an article with elision (e.g. *No, it's a ...*), a question (e.g. *How do we say* that?), or a direction (e.g. *Please say that again.*).
- 6. Repetition: the mistake is repeated, often with increasing tone to concentrate interest on the objective for rectification. (e.g. *You go to a movie last night?*).

Lightbown & Spada (1990) termed corrective feedback as any indication to the learners that their use of target language is incorrect. This might be explicit (e.g. grammar explanation or overt error correction), or implicit (e.g. confirmation checks, repetitions, recasts, clarification requests, silence, or even expressions that express confusion). These forms of feedback usually come naturally during communication.

Natural communication is usually characterized by some disfluency markers. These can be identified in utterances in the production of any kind of breaks, silence, murmurs, false starts, fillers, and self-correct utterances that occur during the flow of speech.

Corder (1981, p. 18) termed them as erroneous performance taking forms in false starts, slips of the tongue, and change of mind. For some people (read: teachers), these disfluency markers seem to be bothering and sometimes are regarded as 'incapability' of using the language. But as the goal of any language learning (e.g. English as a foreign language) is the attainment of communicative competence, these disfluency markers might be considered as one of the communication strategies to help maintain the communication flow.

# II. MATERIALS AND METHODS

The research was aimed at identifying the occurrence of negotiation for meaning (whether the participants negotiate to mean) when they use their language in interaction, the corrective feedback provided to the participants amidst the interaction, and the backchannelling behaviors as well as the participants' use of disfluency markers.

The participants were selected purposively for the research. They were 6 (six) second-year students of Diploma III Secretary of STIKS Tarakanita Jakarta. They were offered to drop by the recording location at their convenient time. After receiving an explanation about the purpose of this study, they agreed to be interviewed and recorded.

The data for this study was a transcribed 10-minute interview between an interviewer and the participants. They shared their views on the importance of English and Information Communication Technology (ICT) to their future jobs as secretaries. The interview was then transcribed and numbered for easy reference in analysis. The transcription was made using a 'broad' transcription (Ellis, R. and Barkhuizen, G., 2005). By 'broad transcription', they defined it as a transcription that simply provides a written record in standard orthography and puts a note on major pauses. Following Tarone & Swierzbin ( (2009, p. xix) the transcripts were then 'numbered byline for ease of reference'.

The data was examined and extracted based on the occurrence of negotiation for meaning in their interaction, the occurrence of corrective feedback provided by the interviewer to the errors made by the participants, and the occurrence of backchannel behaviors and dis-fluency markers in the participants' utterances. They were then analyzed and presented according to their frequency. The pedagogical implications were derived from the analysis of the findings.

## III. RESULTS

The transcribed interviews were scrutinized for the occurrence of negotiation for meaning, types of corrective feedback following Lyster & Ranta (1997) the interviewer's backchannel behaviors and the learners' disfluency markers. The findings were shown and discussed below.

# 4.1. Negotiation for meaning

It was found that there were 25 turns containing negotiation for meaning as shown in Table 1 below.

Table 1: Turns consisting of Negotiation of Meaning

Types of Negotiation for Meaning	Turns	Percentage
Confirmation	6	24%
Recast	14	56%
Elicitation	1	.04%
Clarification Request	3	12%
Repetition	1	.04%

Total Occurrence	25	100%

The findings of this study showed that recast was the most frequently used type of negotiation of meaning (56%), followed by confirmation (24%) and clarification request (12%). Even though recast was often claimed to be the least effective way in eliciting learner-generated repair, in this study, recast turned out to be the most effective way of maintaining the flow of the communication, especially because the participants were willing to give clarification and confirmation.

Most of the negotiations of meaning were initiated by the interviewer and then the participants negotiated to understand the question about the length of time spent learning English. The interaction was shown by Participant 3 and Participant 5 as follows:

## Participant 3

22 I: OK, that's about English. How long have you learned English?

23 P3: Excuse me, Mam?

24 I: How long have you learned English? Learned English?

25 P3: Learned English. Starting from ..er.. from Elementary School.

Participant 5

11 I: And then. Is it necessary for the would-be secretaries?

12 P5: Pardon, me?

13 I: For the secretaries.

14 P5: For the secretaries also it's needed because we know that ..er.. secretaries have .. will meet

There was no threat of the so-called communication breakdown when the participants produced utterances to which the interviewer needed to clarify to understand their point of view. Foster & Ohta (2005) noted that negotiation for meaning is usually initiated by a native speaker or teacher who has not encountered a communication failure, impasse, or breakdown, (i.e. who has understood what the non-native speaker meant) and who has chosen where some language focus would be most useful. The initiative is meant to turn the learner's attention productively from meaning and towards form. Swain (2001) claimed that feedback, recasting, and other language-related episodes might shift a learner's attention to language form.

The details of the turns were presented in Table 2 below.

Table 2:Details of Turns Consisting Negotiation for Meaning

RECAST	
P1-5	I want fluent in speaking speak English
I-6	Do you want to be fluent in English?
P1-25	we will able to practice
I-26	you will be able to practice
P2-17	make my English better
I-18	better
P2-35	our job easier
I-36	easier to be done

P3-18	English simple, I mean			
I-19	simple English			
P4-12	we will meet many people			
I-13	We will meet			
P4-18	not only in the daily			
I-19	daily conversation			
P4-22	write the correspondence in			
I-23	letters			
P4-28	in my opinion IC 3			
I-29	ICT			
P4-31	information changes in a few seconds, I mean.			
I-32	Instantly			
P3-35	in the diktat			
I-36	Handouts?			
P4-36	We must able to			
I-37	We must be able.			
P5-8	I can say English with them			
I-9	You can speak English with them			
P5-21	I think it needs			
I-22	It is needed			
CONFIRMAT	ION CHECKS			
P1-11	I also interest in English			
I-12	Do you have an interest in English?			
P1-15	since I in junior high school			
I-16	you were in high school			
P2-13	they cannot speak Indonesia			
I-14	Indonesian, do you mean?			
P4-4	unconsciously			
I-5	Excuse me? Unconsciously?			
P6-16	we have to learn more about ICTT			
I-17	learn how to use it?			
CLARIFICAT	CLARIFICATION REQUEST			
P3-23	Excuse me, Ma'am?			
I-24	How long have you learned English?			
P5-3	As a younger			
I-4	Younger? What do you mean by younger?			
P5-12	Pardon me?			

I-13	Is it necessary for the would-be secretaries?			
ELICITATI	ION			
P2-21	every student (mispronounced)			
I-22	every			
REPETITIO	REPETITION			
P1-38	because ICT is always developing day by day			
I-39	So ICT develops every day			
P3-32	ICT is about technology and computer			
I-33	Information Communication Technology			

#### 4.2. Corrective Feedback

From the six types of Lyster & Ranta (1997) 's corrective feedback, recast was the most frequently used and it resulted effectively in repair. It means that these participants understood the interviewer's point in making the corrective feedback. Expecting them to always remember the feedback as not to make similar errors in the future might be too much, but at least for the time being, they noticed the feedback and knew how to react to it.

This also confirmed Long & Sato's (1983) argument that acquisition is more facilitated through interaction due to the linguistic and interactional adjustments that take place in the communicative discourse of language classroom so that it provides the necessary input which is needed for learners to negotiate for meaning while communication breakdowns occur. The feedback received by the participants empowered them to modify and restructure their production to make it more comprehensible to avoid being misunderstood by others.

The occurrences of corrective feedback are sampled below.

P1-5: I want fluent in speaking speak English

I-6: You want to be fluent in English?

P1-7: Ya. I want to ...er...I am a dream to...to fluent in English.

Participant 1 responded to a question, "Why do you learn English?" by explaining it in a bit longer utterance. When the interviewer spotted a repetition and an incorrect expression, she tried to give feedback through recast and Participant 1 acknowledged it, but unfortunately, there was no result in uptake. This is a pretty common phenomenon in the language learning process. It seems that this participant wanted to show that she grasped the feedback, but she just wanted to enjoy talking without too much concern about 'grammar' thing.

Look at another string of utterances below.

P1-1 I want to ..er.. can speak with pe.. with people ..er.. and also ..er.. with foreign.

P1-9 ... foreigners (mispronounced) foreigners (self-correct)

I-10 Foreigners.

P1-11 Ya right. And also I like English. I also interest in English.

I-12 You have an interest in English?

P1-13 Right. I have an interest in English.

Participant 1 was capable of making a self-correct pronunciation when the interviewer helped her, she just acknowledged it by confirming it without an uptake. She did an uptake and made a repair after the interviewer did a confirmation check. This is also another common phenomenon in teacher-student interaction where the teacher usually aims at drawing the student's attention to the 'better way of saying something'. This participant noticed, understood, and then made a repair. This, confirming Gass & Selinker (2008), hopefully, would lead to learning. Participant 2 handled feedback in an elegant way by acknowledging it, did an uptake, and made the repair. The feedback was mostly related to word choice which was influenced a lot by her L1, Indonesian:

- Indonesia is the country name, while the language is Indonesian.
- 'better' is a direct translation from 'lebih baik' the comparative form of 'baik' (good) which should be expressed simply as 'better'.
- 'easier' is a direct translation from 'lebih mudah' the comparative form of 'mudah' (easy) which should be expressed simply as 'easier'.
- P2-13 ... they cannot speak Indonesia.
- I-14 Indonesian, do you mean?
- P2-15 *Indonesian and I.*
- P2-17 ... make my English better
- I-18 better
- P2-19 Better
- P2-35 Because it will help us a lot to finish our job to make our job easier
- I-36 Easier to be done.
- P2-37 Easier to be done.

Another utterance influenced by L1 was shown by Participant 3 who borrowed the Indonesian word 'diktat' to refer to the materials she received in class.

- P3-34 is OK. Er, factly I..we. I did not learn about that in my speaking class.
- P3-35 But we're just learning about the secretarial ... in the diktat. But it's more about secretarial.
- I-36 Handout?
- P3-37 Ya, handouts.

Or in the utterance of Participant 6, lines 5-7, where she referred her first language as 'Bahasa ibu' – simply a term in Indonesian which means mother tongue.

- P6-5 more challenging for for me, er., er., especially in work maybe. English English English
- P6-6 English is so so so important like Bahasa ibu. For me is for me learning English is more is more
- P6-7 is more important than, for me, it is more important than the other subjects.

L1 influence in L2 production is unavoidable, in some cases even beneficial for English learners, Indonesian English learners, by providing a base of reference. This confirms Auerbach (1993) who advocated the use of L1 for adult EFL *Learned* learners.

Another form of corrective feedback that was employed by the participants was making a clarification request when they did not understand an interaction. They used the common phrases, such as Excuse me, Mam?, Pardon me? below.

I-22 OK, that's about English. How long have you learned English?

P3-23 Excuse me, Mam?

International Journal of Psychosocial Rehabilitation, Vol. 24, Issue 06, 2020

ISSN: 1475-7192

I-24 How long have you learned English? Learned English?

P3- 25Learned English. Starting from ..er.. from Elementary School.

I-11 And then. Is it necessary for the would-be secretaries?

P5-12 Pardon, me?

I-13 For the secretaries.

P5-14 For the secretaries also it's needed because we know that ..er. secretaries have .. will meet

The use of clarification requests in an interaction, as a form of negotiation for meaning, has to do with the willingness to communicate (WTC) which is crucial in interaction. Lightbown & Spada (1990) stated that negotiation for meaning is "interaction between speakers who make adjustments to their speech and use other techniques to repair a breakdown in communication". Long (1996) encouraged learners to negotiated for meaning to help them understand the content of the message delivered in L2 by their interlocutors.

Clarification requests can also be done using 'hesitation technique' in pronouncing words, as shown by Participant 3 inline 32 below.

I-32 is OK. In Speaking Class, one of the topics in ICT. What do you think about that?

P3-32 ICT is about technology and computer.

I-33 Information Communication Technology.

P3-34 is OK. Er, factly I..we. I did not learn about that in my speaking class.

It seems that she was not sure what the abbreviation stands for. The interviewer noticed this and responded. And it worked. Participant 3 was successful in getting the information.

# 4.3. Interviewer's Backchanneling Behavior

The interviewer made use of backchanneling behavior to encourage the participants to keep on talking, expressing their opinion. As it is common in face-to-face communication, not every backchannel can be expressed in words. Maintaining eye-contact, head-nodding, smiling, showing interest through facial expression are some ways of backchanneling behavior. The interviewer managed to show these backchanneling behaviors through eye-contact, head-nodding and showing interest through facial expressions.

Table 4 below showed the backchanneling expressed by the interviewer in verbal expressions (in bold).

 Table 4:Backchanneling in Verbal Expressions

Participant	The Utterances
P1	13 Right. I have an interest in English
	14 Uh uh. Why?
	27 Ya to practice our learning in Tarakanita.
	28 <b>OK</b> .
P2	27 Right?
	28 <b>OK.</b>
	33 How to use a computer?
	34 Why?

P3	5 May be just asking a question or answering the question
	in English.
	6 That's interesting.
	27 Improved a little bit.
	28 Why is it so?
P4	8 What else? In Tarakanita?
	4 No-no-no. Do you think later on

# 4.4 Disfluency Markers

As it is common in learner's language, disfluency markers were also abundant in the utterances of these six participants. Disfluency markers include fillers, false start, repaired utterance (self-correct) and L1 influence. Both the participants and the interviewer shared Indonesian as their mother tongue and they were active users of it, therefore the L1 influence is unavoidable.

Table 5 showed that all six participants experienced a false start. Participant 6 made the most frequent false starts; perhaps because she did a translation from Indonesian. This is a common technique among Indonesian English learners. Most of the false starts can even be categorized as 'unnecessary repetition'. The second frequently used disfluency marker was fillers, showing moments of collecting thought and finding the words to express their thoughts. A teacher and an interlocutor should be patient and give rooms for learners to do this.

Table 5: Disfluency Markers

Ps	Li	Utterance	Type
P1	2	First, is because English is English is	False start
	3	And it is important for usfor us to learn that	False start
	8	I want toer can speak with pepeopleer	Fillers; false start
	9	Foreigner (mispronounced) foreigners	Self-correct; repaired utterance
	17	Ya since I was in high schooler junior	Self-correct;
		high school	repaired utterance
	20	So I become motivate motivated	Self-correct;
			repaired utterance
	30	is a really common thing in apa? Is really	Filler; L1 influence
P2	6	You don't didn't need to speak their language	Repaired utterance

	23	work in multinational com company.	False start
D2	9	Co. the tarray and the case For all all many	E:II-v
P3	9	So that you caner know English more	Filler
	13	I think it's improved me improve my English	Repaired utterance
	34	OK. Er, factly I weI did not learn about that	False start
	39	O ya	L1 influence
P4	22	And then we I learn how	False start
	38	and ya it is important	L1 influence
P5	7	young peopleerbecause ya English is	Filler; L1 influence
	14	we know thater secretaries have will meet	Filler; repaired utterance
P6	2	Er the reason I learned English because ofer in	Filler
	3	I do not like English at all. The last in my high school I try I try to	False start
	4	because I know the demand for the for the future	False start
	5	more challenging for for for me, er er er English English English English	False start; filler
	6	English is so so so important like Bahasa Ibu.  For me is for me learning English is more is more	False start; L1 influence
	7	is more important than, for me, it is more important than	False start
	10	I think I think	False start

13	with with some technology because er	False start; filler
15	We have to we have to we have to	False start
	we have to	
18	If we if we	False start
19	we willwe will notwe will do	False start

## IV. DISCUSSION

To sum up, the interview data showed that negotiation for meaning can be found in the interactions between learners and interlocutors (teachers, more able persons). The meaning is negotiated through recast, confirmations, clarification questions, elicitation, and repetition. The most frequently used type of negotiation for meaning was recast (56%) and the second most frequently used type was confirmation. The use of meaning for negotiation was followed right away by corrective feedback which was meant to facilitate the students in making adjustments to what had been said. Corrective feedback is primarily intended to facilitate second language learning, or particularly to make language comprehensible. As Lyster & Ranta (1997, p. 41) stated that error treatment (i.e. corrective feedback) is useful in

- first, producing comprehensible output entails the provision of useful and consistent feedback from teachers and peers and,
- second, language features can be made more salient in the input during subject-matter lessons as teachers interact with students; that is, they can provide feedback to students that draw attention to relevant language forms during meaningful interaction (p. 41).

The data also showed that recast was the most frequently used type of corrective feedback, followed by confirmation checks and clarification requests. Surprisingly, all of them resulted in repair. This showed that corrective feedback is effective in helping the students adjust their utterances, not only focusing on getting the message across, but also getting it across using the acceptable language form.

The data also showed that in order to keep the students talking, the interviewer displayed both non-verbal and verbal backchanneling. No-verbal backchanneling behaviors were shown by maintaining eye contact, head-nodding, and showing interest through facial expression; while verbal backchanneling was shown through expressions such as *Uh..uh. Why?*; *OK*; *Why*; *That's interesting.*; *Why is it so?*; *No-no-no. Do you think... Later on.* 

The data showed the abundant occurrence of disfluency markers: False start was the most frequent marker (16), followed by filler (8), self-correction /repaired utterance (6), and L1 influence (5).

These findings showed that when the learners did not understand the utterances of their interlocutor, they generally showed a willingness to negotiate for meaning by asking for clarification using expressions such as

Excuse me? and Pardon me? or showing 'hesitation technique' in uttering the words while expecting the interlocutor to correct or clarify the utterances.

The teacher (or the interlocutor) on the other side, reacted to errors made by the learners by showing a willingness to give feedback to the students' errors through recast, confirmation checks and clarification requests. It was not because of the possibility of the so-called communicative breakdown, but it was done as a way to 'draw the students' attention to the linguistic errors arise during the interaction' (Long M., 1991). The teacher also showed some backchanneling behavior to encourage more oral production and it worked.

The study showed that recast was the most-frequently-used type of feedback by the teacher and it turned out to be quite effective in triggering the learners' utterance repair. This is what is called as learner uptake, i.e. learner utterance that immediately follows the teacher's feedback (= recasts) and that constitutes a reaction in some ways to the teacher's intention to draw attention to some aspects of the student's initial utterance (Lyster, R. and Ranta, L., 1997).

The findings also showed that the learners made some disfluency markers and it was common in interactional communication. The disfluency markers were dominated by false starts, followed by fillers, self-correct, and L1 influence.

Natural utterances are characterized a lot by some disfluency markers as language production actually involves several stages that open the possibilities to the production of disfluency markers. Following Levelt's (1989) stages of speech production: conceptualizer, lexicon, formulator, monitor system and articulator, Bergmann et al (2015) found in their research work that "particularly the high incidence of disfluencies in the L1 attriters - as speakers with a deeply entrenched L1, but also a highly active L2 - highlights the role of language competition on speech production".

## V. CONCLUSION

The participants were identified to have the willingness to negotiate for meaning when they did not understand. This eventually led to the willingness to communicate no matter what might come in the interaction. They were also welcome to feedback, some even did an uptake and made repair eventually. As common in second language learning, they also experienced some disfluency markers in their utterances which were just fine in natural communication. As the more able person, the interlocutor exercised some backchanneling behaviors. Not only to show appreciation and understanding, but these backchanneling behaviors also prompted the participants to be more relaxed and enjoyed the interaction.

In a classroom setting, it is possible to apply negotiation for meaning and corrective feedback. Teachers might want to make use of recast as it is proven as quite effective in modifying the students' utterances. As most types of negotiation for meaning and corrective feedback are initiated by the teacher, other techniques such as confirmation checks and clarification requests might be used. Only when it is necessary or when the errors are prevalent among students, explicit correction focusing-on-form might be employed.

## **REFERENCES**

- Auerbach, E. (1993). Reexamining English Only in the ESL Classroom. TESOL Quarterly, 27(1), 9-32. doi: https://doi.org/10.2307/3586949
- 2. Bergmann, C., Sprenger, S.A., Schmid, M.S. (2015). The impact of language co-activation on L1 and L2 speech fluency. Acta Psychologica, 161, 25-35. doi:https://doi.org/10.1016/j.actpsy.2015.07.015
  - 3. Canale, S. (1983). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. Richards, & R. Schmidt, Language and Communication (pp. 2-27). London: Longman, Inc. Retrieved from https://www.scirp.org/(S(i43dyn45teexjx455qlt3d2q))/reference/...
  - 4. Cook, J. (2015). Negotiation for Meaning and Feedback among Language Learners. Journal of Language Teaching and Research, 6(2), 250-257. doi: http://dx.doi.org/10.17507/jltr.0602.02
  - 5. Corder, P. (1981). Error Analysis and Interlanguage. Oxford: Oxford University Press.
  - 6. Ellis, R. and Barkhuizen, G. (2005). Analyzing Learner Language. Oxford: Oxford University Press.
  - 7. Foster, P. and Ohta, AS. (2005). Negotiation for meaning and peer assistance in second language learning. Applied Linguistics, 26(3), 402-430. doi:https://doi.org/10.1093/applin/ami014
  - 8. Gass, S. and Selinker, L. (2008). Second language acquisition: an introductory course. New York: Taylor & Francis. Retrieved from https://www.ebookphp.com/second-language-acquisition-an..
  - 9. Gibbons, P. (2009). English learners, academic literacy and thinking. Portsmouth, NH: Heinemann. Retrieved from https://www.heinemann.com/products/e01203.aspx#fulldesc
  - 10. Halliday, M. (1993). Towards a language-based theory of learning. Linguistics and Education, 5, 93-116. Retrieved from www.lchc.ucsd.edu/mca/Paper/JuneJuly05/HallidayLangBased.pdf · PDF file
  - Levelt, W. (1989). Speaking: From Intention to Articulation. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.
     Retrieved from https://www.scribd.com/document/131696239/15-A-Levelt-Speaking-1989
  - 12. Lightbown, P.M., and Spada. N. (1990). Focus-on-form and corrective feedback in communicative language teaching. Studies in Second Language Acquisition, 12, 429-448. Retrieved from https://www.cambridge.org/core/journals/studies-in-second-language...
  - Long, M. (1981). Input, interaction, and second language acquisition. (H. Winitz, Ed.) Annals of the New York Academy of Science, 379, 250-278. Retrieved from https://www.scribd.com/document/179331774/Input-Interaction-and-Second-Language-Acquisition-by-Michael-H-Long
  - 14. Long, M. (1991). Focus on form: A design feature in language teaching methodology. In K. e. de Boot, Foreign language research in cross-cultural perspective (pp. 39-52). Amsterdam: Benjamins.
  - 15. Long, M. (1996). The role of the linguistic environment in second language acquisition. In W. a. Ritchie, Handbook of research on language acquisition: Second language acquisition (pp. 413-468). New York: Academic Press.
  - Long, M. and Porter, P. (1985). Group work, interlanguage talk, and second language acquisition. TESOL Quarterly, 19, 207-228. Retrieved from https://www.onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.2307/3586827
  - 17. Long, M. and Sato, C. (1983). Classroom foreigner talk discourse: Forms and functions of teacher's questions. In H. a. Seliger, Class oriented research in second language acquisition (pp. 268-285). Rowley, MA: Newbury House.
  - 18. Lyster, R. and Ranta, L. (1997). Corrective feedback and learner uptake. Studies in Second Language Acquisition, 20, 37-66. doi:DOI: 10.1017/S0272263197001034

- Pica, T. (1987). Second language acquisition, social interaction, and the classroom. Applied Linguistics,
   3-21. Retrieved from https://www.researchgate.net/publication/270815081\_Second-Language\_Acquisition\_Social\_Interaction\_and\_the\_Classroom
- 20. Pica, T. (1994). Research on negotiation: What does it reveal about second language learning conditions, processes, and outcomes? Language Learning, 44(3), 493-527. Retrieved from https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/j.1467-1770.1994.tb01115.x
- 21. Pica, T. (1996). Do second language learners need negotiation? Working Papers in Educational Linguistics, 7(2), 1-35. Retrieved from https://repository.upenn.edu/wpel/vol7/iss2/1
- 22. Swain, M. (2001). Integrating language and content teaching through collaborative tasks. Canadian Modern Language Review, 58(1), 44-63. Retrieved from https://eric.ed.gov/?id=EJ635193
- 23. Tarone, E. and Swierzbin, B. (2009). Exploring Learner Language. Oxford: Oxford University Press.